

# Na stříbrných kotoučích

PAVEL TŮMA

## Astérix – Učíme se anglicky

☺ je to přece Astérix a Obelix  
☺ možnost vlastního namluvení  
☺ menší chyby v překladech  
☺ ne moc kvalitní zvuk  
**Distributor:** CFC, s. r. o., [www.cfc.cz](http://www.cfc.cz)  
**Žánr:** výuka angličtiny  
**Jazyk:** anglický  
**OS:** Windows 9x/ME/NT/2000/XP  
**Cena:** 999 Kč  
**K recenzi poskytla firma:** BEN, Věšínova 5, 100 00 Praha 10, [www.ben.cz](http://www.ben.cz)

▶ Hlavní menu je sice anglicky, ale nikdo by s porozuměním neměl mít problémy

▶▶ Příběhem můžete projít jen anglicky, ale v případě potřeby pomůže český překlad

## Astérix – učíme se angličtinu

**A**stérix a Obelix, hrdiny francouzského kresleného komiksu i dvou celovečerních filmů s Cristianem Clavierem a Gerardem Depardieu v hlavních rolích, jistě všichni naši čtenáři znají. Málokdo však asi ví, že se s jejich dobrodružstvími můžeme setkat i na CD-ROMu od anglické společnosti EuroTalk (o českou distribuci se postarala společnost CFC). Jak již z názvu vyplývá, jedná se o program zaměřený na výuku anglického jazyka a je určen pro mírně pokročilé studenty. Celá výuka je založena právě na oblíbených komiksech. S hlavními hrdiny tak zažijete dlouhý (opravdu hodně dlouhý) příběh, na jehož začátku je jedno malé římské dítě a spousta starostí s ním spojených. Astérix, jakožto prakticky přemýšlejší člověk, rozhodne, že je nezbytné nutné dítě vrátit jeho právoplatným rodičům, a tak začíná pátrání plně zmasakrovaných Římanů se šťastným koncem (jak také jinak).

Příběh se odkrývá po jednotlivých komiksových okénkách a vy máte na výběr, zda chcete texty poslouchat, číst nebo oboje dohromady. Pokud již máte angličtinu alespoň trochu naposlouchanou, neměli byste mít s porozuměním problémy. Jedná se sice o nepříliš kvalitní na-

hrávky, které mají do CD kvality hodně daleko, ale ještě se dají poslouchat. Anglické texty, jež vypouštějí postavky z úst v podobě klasických bublin, jsou bez výhrad, chyby jsem však našel v jejich českých překladech. Ty jsou často hodně volné, a na druhou stranu občas tak přesné, že se až vytrácí smysl vyřčených slov (viz např. frázová slovesa). V kontrastu s tím jsou velmi dobře zpracovány tzv. „Učitelovy poznámky“, které ke každému obrázku gramaticky i významově vysvětlují použitá slovíčka a ustálená spojení. Překlady jsou na CD-ROMech nejen v češtině, ale i v nesčetných jazykových mutacích, včetně takových exotických jazyků, jako je např. japonština nebo arabština. Po zhlédnutí příběhu je připraven vědomostní kvíz, a jako bonus můžete zastoupit vybranou postavu a namluvit ji svým nezaměnitelným hlasem.

Pokud vás tento produkt zaujal a neučíte se zrovna anglicky, můžete si koupit jeho německou, francouzskou nebo španělskou mutaci, jež se kromě použitého jazyka v ničem neliší. I přes pár chyb, které jsem našel, se jedná o zajímavý pokus převést oblíbený komiks na stříbrné kotouče. Jestli jde o pokus úspěšný, musíte posoudit sami.



## LANGMaster Škola hrou – Biologie 1

**J**ak můžete vidět, společnost LANGMaster zatím plní svá novoroční předsevzetí a každý měsíc přichází alespoň s jednou novinkou z oblasti multimediálních výukových technologií. Tentokrát se jedná o CD-ROM s názvem Biologie 1, jenž bezprostředně doplňuje další dva produkty, které se věnovaly přírodním vědám (Přírodověda 1 a Biologie 2). Rozšiřuje tak kompletní výuku určený pro žáky základních škol nebo studenty na nižších stupních víceletých gymnázií. Dnešní titul je určen dětem od 12 do 16 let.

Z hlediska obsahu je novinka rozdělena na dvě základní části. První z nich, nazvaná Organizace života, je



věnována výkladu základních principů fungování živé hmoty. Mimo jiné se dozvíte, co je to vlastně život a kde probíhají životní procesy. Zjistíte také jaké jsou základní životní funkce, uvidíte stavbu buňky – ať už bakteriální, živočišné nebo složité rostlinné. Následuje systematické členění živých organismů a jejich vymezení vůči neživé přírodě. Druhá část (tj. druhý CD-ROM) je kompletně věnována rostlinné říši, která se ještě na žád-



ném produktu od LANGMasteru neobjevila. Žáci se tak poprvé mohou seznámit s tím, jak a proč vlastně rostliny rostou a s jejich stavbou od kořene až po pestík a bliznu. Nepřehlédnutelná jsou i stěžejní témata jako fotosyntéza, přijímání potravy, dýchání a vylučování rostlin. Chybět nesmí ani to, jak se stromy a květiny rozmnožují a pohybují se. Víte třeba proč se slunečnice otáčí za Sluncem? Jako vždy je zastoupeno i ekologické okénko, tentokrát v podobě charakteristiky ekologických skupin rostlin. Obsah CD je jako vždy pestrý a nádherně barevné fotky, kresby a průřezy jsou vhodně doplněny multimédií, tzn. zvukovými nahrávkami, animacemi a videi, z nichž některá opravdu dovedou zaujmout – například pohled na bijící srdce žáby, která je očividně mrtvá.

Po stránce technologické mi nezbývá než zmínit fakt, že Biologie 1 je shodná se všemi podobnými produkty z řady S. Ovládací rozhraní zůstalo zachováno a v případě, že již některý z předchozích titulů vlastníte, se nová látka integruje do dřívější instalace uživatelského rozhraní. Kromě možnosti definovat záložky či vytvářet poznámky jsou k dispozici pomůcky jako galerie druhů, slovníček pojmů nebo životopisy významných vědců. To vše na 3 CD-ROMech nabitých informacemi, které by ve vaší sbírce neměly chybět.

## Didakta – Dějepis

**S**výukovými programy z edice Didakta společnosti Silcom jsme už měli tu čest se na našich stránkách setkat. Po matematice, geometrii a krátké odmlce přišly na řadu významné dějinné události v podobě CD-ROMu Dějepis. Jelikož tento předmět musí obsáhnout několik tisíciletí a vyučuje se jak na základních, tak i středních školách, čekali bychom, že i stříbrný nosič bude doslova „přecpán“ daty... A opravdu tomu tak je, o čemž se budete moci přesvědčit na následujících řádcích.

Na začátek by asi bylo záhodno zmínit, že je tento produkt určen pouze pro procvičování jinde nabytých znalostí. Tedy, ne že by se člověk při procházení testy nic nenaučil (vždyť chybami se člověk učí), ale je určitě lepší pustit se do práce po přečtení alespoň základních faktů. Dějiny jsou rozděleny do šesti tematických okru-

hů, které jsou dále děleny do menších celků. Můžete tak začít **pravěkem** a dobou kamennou a železnou, pokračovat přes **starověk** a podívat se do Řecka, Říma nebo do Orientu. Ve **středověku** si procvičíte znalosti z dob Přemyslovců, Lucemburků, Jagellonců a husitů. K vyšším letopočtům se dostanete v (**raném**) **novověku** a jeho objevných plavbách a krvavých válkách a revolucích. A jako poslední už zbývá jen **20. století**, které na boje také nebylo moc chudé, a cesta od Železné opony až k pádu komunismu byla pořádně trnitá. Pokud budete mít dostatek odvahy a znalostí, můžete si své znalosti procvičit ve čtyřech typech úloh. Základem jsou testové otázky, kde formou a, b, c odpovídáte na daný problém. Asi nejtěžší jsou spojovačky, kde je úkolem spojit datum a událost, která k tomuto datu pasuje. Třetí v řadě jsou úkoly s obrázky a výčet zakončuje rozhodování o správnosti, kde máte 50procentní možnost správné odpovědi. Hodnocení zajišťují tabulky, které přehledně zaznamenávají dosažené výsledky jednotlivých žáků a dokonce je i známkují. Testy nemusíte vyplňovat jen na počítači, ale je zde možnost úlohy vytisknout a předložit je dětem k vypracování standardní papírovou formou (kromě úkolů s obrázky).

Program je určen vyššímu stupni základních škol, kde by mohl najít docela dobré uplatnění. A to hlavně díky množství otázek a obrazového materiálu, ale třeba i kvůli automatickému známkování. Pokud chcete svoje dítě testovat v klidu domova, neměl by ani to být problé-



## Biologie 1

- ☺ grafická přitažlivost
- ☺ video- a audionahrávky
- ☺ cena

**Producent:** LANGMaster International, s. r. o.

**Žánr:** výukový program

**Jazyk:** český

**OS:** Windows 9x/ME/XP

**Cena:** 499 Kč

**K recenzi poskytla firma:**

LANGMaster

International, s. r. o.

Branická 107,

147 00 Praha 4,

[www.langmaster.cz](http://www.langmaster.cz)

◀ Polovina programu je kompletně věnována rostlinám a jejich životnímu prostředí

## Didakta – Dějepis

- ☺ jednoduché ovládání
- ☺ množství otázek, obrázků a fotografií
- ☺ 4 typy úloh

**Producent:**

Silcom Multimedia,

CD-ROM & Multimedia, s. r. o.,

[www.silcom-multimedia.cz](http://www.silcom-multimedia.cz)

**Žánr:** výukový program

**Jazyk:** český

**OS:** Windows 9x/ME/NT/

2000/XP

**Cena:** 599 Kč

**K recenzi poskytla firma:**

BEN, Věšínova 5

100 00 Praha 10

[www.ben.cz](http://www.ben.cz)

◀ Toto je rozcestník k testům. Právě zde si můžete vybrat typ úloh, který vám vyhovuje

## TS Němčina pro školáky 4

### TS Němčina pro školáky 4

☺ propojení s učebnicemi  
 ☺ tiskový modul  
 ☺ porovnání výslovnosti  
**Producent:** Terasoft  
**Žánr:** výuka němčiny  
**Jazyk:** český  
**OS:** Windows 9x/ME/2000/XP  
**Cena:** 600 Kč (2.–4. díl, dohromady 1 200 Kč)  
**K recenzi poskytla firma:** Terasoft, a. s.  
 Vísecké náměstí 1280  
 268 01 Hořovice  
[www.terasoft.cz](http://www.terasoft.cz)

► Rozhraní je jednoduché, ale hezké. Z hlavního menu vede cesta ke všem cvičením

Němčina od Terasoftu těží hlavně z faktu, že podporuje šest nejpoužívanějších učebnic na českých základních školách, což asi přiláká mnoho zákazníků. Jedná se o tyto knihy: Němčina pro 7. ročník ZŠ – Maroušková, Heute haben wir Deutsch 3, Nová němčina 2 – 2. část a Nová němčina 3 – 1. část, Wer? Wie? Was? 3 a Das Deutschmobil 3. Seznam je to úctyhodný a zpracovat výukový program pro tolik rozdílných knih nebylo jistě jednoduché. Nicméně děti si na začátku práce mohou zvolit knihu, se kterou pracují ve škole, a doplnit si znalosti i v elektronické podobě. Zábavnou formou je procvičována slovní zásoba dle jednotlivých lekcí zvolené učebnice nebo slovíčka rozdělená do různých tematických okruhů (na nádraží, u moře, na horách, nářadí, hračky nebo počasí, aj.). Slovní hrátky jsou náplní ještě dvou dalších okruhů, kde se z českých a jim odpovídajících německých výrazů tvoří dvojice, nebo se v časovém limitu hledá správně napsaný německý překlad k české předloze. Nejen na porozumění psanému textu, ale i na mluvené slovo je kladen velký důraz. Z procvičovaných temat je to např. jídlo, nemoci, sport, oblečení, popis osoby, rodina nebo volný čas. Některá z nich jsou mezi otázkami k maturitě, což může být celkem dobrá příprava. U maturity samozřejmě nesmějí chybět ani odpovídající znalosti gramatiky, a proto je i z ní připraveno několik inter-

aktivních cvičení, odpovídajících čtvrtému roku výuky němčiny, tj. druhému stupni ZŠ. Děti si důkladně procvičí např. perfektum pravidelných i nepravidelných sloves, předložky se 3. a 4. pádem, skloňování osobních nebo přivlastňovacích zájmen nebo préteritum způsobových sloves a mnoho dalšího.

Z hlediska obsahu se jedná o spíše nadprůměrný titul, který si svým snadným ovládním a díky některým nadstandardním funkcím jistě najde své fanoušky. Z dalších funkcí zmiňme třeba porovnávání výslovnosti nebo tiskový modul, s jehož pomocí lze jednoduše získat cvičení na procvičování slovíček, gramatiky či překladů.



## Digitální video

### Digitální video

☺ množství a výběr programů  
 ☺ kompletní kolekce pro zpracování DV  
**Producent:** Špidla Data Processing, s. r. o.,  
[www.spidla.cz](http://www.spidla.cz)  
**Žánr:** soubor programů pro MP3  
**Jazyk:** český  
**OS:** Windows 9x a vyšší  
**Cena:** 399 Kč  
**K recenzi poskytla firma:** BEN, Věšínova 5  
 100 00 Praha 10  
[www.ben.cz](http://www.ben.cz)

► V ovládacím programu snadno najdete to co hledáte i s krátkým popisem, co ten či onen konkrétní produkt dokáže

Společnost Špidla Data Processing zásobuje náš trh celkem pravidelně výběry sharewaru a freewaru z celého světa. Čas od času se tak dostane na světlo světa disk plný programů, většinou zaměřený na určitou zájmovou oblast. Tentokrát jde o dost ambiciózní projekt na 2 CD, která obsahují kolekci programů pro snadnou domácí, ale i profesionální úpravu digitálního videa.

Vezměme si modelovou situaci. Byli jste na skvělém večírku a vaše malá společnost, digitální kamera, na takové události samozřejmě nesměla chybět. Když se odpoledne vzbudíte a video zhlédnete, zjistíte, že by přece jen bylo potřeba natočený materiál trošičku upravit, abyste ho beze studu mohli pustit známým nebo rodině. Program, který byl součástí balení kamery, vám z nějakého důvodu nevyhovuje, a tak sáhnete po CD od Špidly. Nejdříve nahrajte video do počítače, vyberte si některý ze stříhových programů, sestříhat a seřadit jednotlivé záběry. Když jsou základy hotové, můžete si začít hrát s přechodovými efekty, titulky, logy a stovkami dalších grafických efektů. Pokud jsou některé záběry z tmavých zákoutí nerozeznatelné, neměl by být problém použít některého z pomocníků pro vylepšení obrazu. Bez zvuku by to asi nebylo to pravé, takže je na řadě ozvučení, a to ať vlastním komentářem nebo hudbou v oblíbeném formátu. Pokud si troufnete, můžete se z plochého mono-zvuku ze starého gramofonu stát profesionální prostorový zážitek. Spojte-li vše do jednoho

uceleného díla, budete jistě chtít svou práci někam vyexportovat. Výběr je tu velký: zpět do kamery, na VHS, jako (S)VCD nebo DVD, či pustit video do světa po síti.

Obě CD jsou naplněna spíše sharewarem a ojedinele freewarem, takže na plné verze se netešte. Pokud si však hodláte koupit program, který bude vyhovovat vašim požadavkům a schopnostem, a chcete si vše nejdříve vyzkoušet, pák vám tato kolekce programů jistě pomůže. Vše je oblečeno do standardního špidlovského kabátku, rozděleno do kategorií s popiskami, hodnocením a s integrovaným fulltextovým vyhledáváním. Říká se: „Kdo hledá, najde.“ Pokud tedy hledáte odpovídající program ke své kameře, zkuste jej najít právě zde. 3 0332/OK

